

● حاز ديوان " من مذكرات طفل الحرب " على أن يكون موضوعاً لنيل شهادة الإجازة في الأدب العربي بجامعة تبسة الجزائر 2009 .

● حاز ديوان " من مذكرات طفل الحرب " بعد ترجمته الى اللغة الفرنسية " دار لارمتان " فرنسا في مشروعها السنوي " من القارات الخمس " على أن يكون ضمن من يمثل قارة آسيا تحت اشراف البروفسور " فيليب تانسولان "

● حاز على جائزة المتروبوليت نقولاوس نعمان للفضائل الإنسانية لبنان 2008 .

من مذكرات طفل الحرب

شعر

وفاء عبدالرزاق

كتب في لندن 2006

الطبعة الثالثة- دار كلمة 2010

القاهرة

تصميم الغلاف: عبد الكريم العامري

إهداء:

المدينة تُعترفُ :

هذه الوجوه حوَّارٌ
وأنتَ المشتبهُ بهِ المهياً للسطو .

المشتبهُ بها
وفاء

البحرُ ليس طفلاً

1

أمدّ رأسي من الجدار
(لأتذكر ما قالته الشجرة لأغصانها)¹
تسبقتني رصاصةٌ تشبهني تماماً
كلُّ شيءٍ يصبح طفلاً
حتى الأطياف الراحلة
تفرد أمي ذراعها
يخرجُ وجهي من جيبِ قلبها
ليسبقتني إلى العتبة
لكن الرصاصة تفتح عالمَ الحبر .

2

لأنني أخاف النوم وحيداً
تذكرتُ قصص جدتي
التي علمتني أن أنسج قلبي أجنحةً

نفسِي سَكْنِي وصدري نافذة
وأخبرتني أن الضوء
ليس له مزلاج
لكنها لم تُخبرني أنّ المستقبلَ مسننُ الحدِّ
كما لم تحك لي عن رياضةِ التزحلقِ على
الجليدِ
كلّ ما أتذكره منها :
إجلسن بأدب يا ولد
وامشِ مرفوع الرأسِ .

لا ياسمينَ في شرايينِ النهر
لا نهرَ في جيوبِ أولادِ الحارة
نظفتُ الأسبوعَ من أيامه
وكأنني أستجيبُ للضوءِ المغسولِ
خرجتُ أعيظُ براعمَ تلعبُ (الغمِيضة)
إنهُ التلعبُ ،،،، إنه اللعبُ
ألعبُ يا أطفال
شقاوةٌ ملطخةٌ بدشاديشكم
وعند تبادلِ الحوارِ
كانت جدتي مثلما لعبةٌ ضُغطَ زرّها

ألعابٌ كثيرةٌ حولي
لربّما لجذاتٍ أخريات
وأنا استمتعتُ بدهشة عيونهن
وأروي لهنّ عن مغامرتي
في الترحلق ببركِ الدّم .

3

لستُ بحاجةٍ لأب
كما لستُ بحاجةٍ لجمال الفصول
أو لأمّ بردائها تفتحُ الدروب .
الدائرةُ كما تصوّرُها الجغرافي
تكرهُ التحايا صباحاً
وتكرهُ أن أدعى حُلماً مثلاً
ممتنٌّ لها جداً
تلك الرصاصةُ التي
ستُصبح أسرتي القادمة
حقاً لستُ بحاجةٍ
إلا لمزاجِ الدويّ .

4

لا تغلقوا أبوابكم
شجيّ صوتي في خيبات القلب
وجميلٌ وجهي في عيون أولاد الحارة
الذين رأيتهم
بما ليسوا بحاجة إليه
سيصبحون مجرد دويّ .

5

السَّمَاءُ تسقط فوق رأسي
والأرضُ تلعب النرد
الغيمة ليست نبياً
والدخانُ ليس الله
وأنا
أكفّن يدي بثوب الفضاء .
الذين نسوا لعبهم إرتدوا آخر قمصانهم
ثمّ التحمت أشلاؤهم بي وكانت تنظر زائراً

امرأة واحدة لا تكفي

دون قلمٍ يُشاكس أوراقِي
 أو استنذان حائطٍ مُغفلٍ
 تحت شجرةٍ لا فصولَ لها
 جلستُ على فؤاد التراب
 أكتبُ بأصابعِي
 عن مدرسةٍ تعرّت للهواء
 وانتقي من النجوم امرأةً واحدةً
 تتسعُ لمناخ استهزائي ببطاقةٍ رعناء
 مخدعها جيبُ أبي الذي كساني بالجراح
 كما كسته الحروق
 هل سبقَ أن شبعتم بدُخانٍ
 أو رقصتم على قفزاتِ الشظايا ؟
 هكذا رقصت زينبُ بنت جارنا
 وأعطتني عينها الممتلئة بالدخان لأشبع .

أَشْمُ صَمغَ الْجَثثِ
 أَقْلَبُ أوراقَ الحربِ
 باحثاً عن إسمٍ له من أنفاسي بلئها
 أَجْلِسُ على كرسيِّ بنصفِ رجلِ
 الدفترِ المحروقِ
 الَّذي كان حلماً
 وبمهدِهِ ارتعشَ علمُ الصباحِ
 لم يجلس في حضني كعهده ومدرّسِ الثلْغَةِ
 وجدته مُستنداً على عكّازِهِ

الذكرياتُ بلا أذرعٍ
 والظنين يصفق لعمرٍ غضّ
 فتسقط من عكّازها
 ذكرياتٌ بلا أذرعٍ .

أيكفي أن أقول باقةُ الوردِ تُغري الألوانَ ؟
 أم الرغيفُ يُعزّي الدنيا من ملابسِها ؟
 أساقطةٌ هذه الدنيا ؟

لماذا الصفُّ اليومَ قَبِحٌ أخرس ؟
دفترُ الرسمِ مُجرّدُ دمامل
أحاول أن أرسم فيه
أوزةً تهزّب من ذكّرٍ يُلاحقها
أو حمامةً يجلسُ الشبّاكُ بحضنِها
أحاول أن أثقّبَ الريح
لأرسم لمدرستي باباً
لكنّها تسقط من عكازها
بلا أذرع لتتقبني
شهادةٌ مدرسيّةٌ عرّقَ عليها الطين
المقلوعُ من صُورِ الماء .

أيكفي أن اقولَ على باقةِ الوردِ تحجّرت
الألوان ؟

3

دار

دور

نار

نارٌ تَأْكُلُ الرُّؤُوسَ .
أَحْشَاءُ أَعْشَابِهَا نَهَبُ شَرَارِ
كُلِّ شَيْءٍ تَلَاشِي
أَيُّهَا الْأَرْضُ الْأَكْثَرُ صَبْرًا عَلَى حَمَمٍ تَلْتَهُمُ
الْأَسْئَلَةُ .

4

على أعناقِ النخيل
ضاعَ
وجهي الَّذِي يُقَالُ لَهُ " الْجَمَّارُ "
كان يُصْغِي لَهُ النَّهْرُ
وَاللُّقَاحُ أَجْنَحَةٌ مِنْهُ .

قاربي الورقيّ
يُجَدِّفُ بالموت
غيماتُ بلعن أرياقهنّ
وخبّان للظامئِ زهراتِ سود .

قاربي الورقيّ لم يرفع رأسهُ عالياً
لأنّ الطيرَ بلا أجنحة
والنخيلَ أعقابُ سجانر
ولأنّ السماءَ لم تأسفَ كطفل
تأخذهُ الجدوعُ إلى لقاحها
ماتَ مِشْطُ أمي مُنتَحِراً .

ما زلتُ أكرهُ السلاحفَ
التي على وشكِ انْ تُصبحَ مدينةً
تُخرجُ من مؤخّرتها الحشرات .

يا قافلاتِ المدى
لا تسرقنَّ صوتي
مازلتُ أملكُ الشُّجيراتِ الزرق
والمراكبَ التي ودَّعتها بناتِ البحار
ما زالتِ حولي الأذرعُ الزرق
الذبحُ الأزرقُ
ودميةٌ زرقاءُ
على ثوبها بيتٌ أزرق
وبقايا شفةٍ مزرقةٍ
قبلة نرجسةِ القبر .

يا قافلاتِ البارود
خذنَ صوتي لمنْ لا ابنَ يأتيه ليلاً
وفي يديه مجمره
لمنْ لا تجتاحه رغبةٌ في امرأة
لمنْ خبزَ الحقولِ بما يترسَّبُ من نار
لقلبٍ ليس له إيقاعُ الشيطانِ
وليس له أمٌّ تفلتُ ابتساماتها

وتلعبُ كصديق
ولمنْ يخيظ بأشلائنا درعاً
يتحصّن به المغفلون .
ياقافلاتِ المدى
إعطين له كلّ ما يمحو الأصداء
وفواختِ قُطّعت رؤوسهنّ
لكنهنّ يحيينّ معي أذرعةً
تحملُ الصفحةَ البيضاءً كأجنحة .

أغنيةُ البرتقال

كَانَ الْعُودُ شَجْرَةً
كَانَتِ الشَّجَرَةُ زَحَامًا
وَرَفِيقًا آتَى إِلَيْهِ
كُلَّمَا عَنَّيَ الْمَطْرُ
أَغْنِيَةَ الْبِرْتَقَالِ .

أَغْنِيَةٌ
هِيَ الْآنَ
وَحَشُّ الْمَسْتَقْبَلِ .

للبيوتِ سقوفاً
 لماذا نصرُّ على أن تكون
 للبيوتِ سقوفاً ؟
 وللطرقاتِ جسوراً
 لماذا نعشقُ تضاعفَ صَفِيرِ الحُرَّاسِ
 ونقفزُ من النوافذِ للمشاكسة؟
 الحروبُ تكرهُ الشوائبَ
 علينا ان نسكن الخلاء
 بلا دهشةٍ
 أو رغبةٍ بهيئةِ باب .

ضيقٌ ولئيمٌ
 هذا الذي يُدعى الفضاء
 الذي يلتهم قطعَ الحلوى
 لم يدرِ بأني ضَممتُ يدي
 حتى أدميتُ قبضتها
 وأنا أتخيلُ
 أن الخشبَ المغروسَ في راحتها
 قطعةٌ حلوى
 سأغمضُ عيني لأتخيلَ
 أن الجردَ المتهورَ
 أخي الصغير .

يافضاعةَ الفضاء
 الفضاءاتُ السود لم تترك
 للزنايقِ رغبةً أن يُطاردها أخ
 كي تتفتح .

الفضلُ للبساتين
 المُطرقةِ الرؤوس
 وللأشجارِ التي نَسِيتَ الكلامَ
 بعيداً بعيداً
 العيونِ الراحلةِ
 لنوارسٍ أكلتْها الكواسج
 بعيداً بعيداً
 بعيداً براءتي
 كطفلٍ بلا أذرع
 رحلتُ
 تلوِّحُ لي بالصمتِ .

فُرْصَةٌ ضَيْلَةٌ
 أَن أَرَى بِخَزَانَةِ أَبِي
 بَعْضَ كَلِمَاتٍ .
 وَأَنَا أَعِدُّ اللَّحْظَاتِ بِالْحَاحِ
 وَأَتَسَاءَلُ :
 لَرَبِّمَا لَهَا شَكْلُ نُجِيمَاتِ
 ثَلَاثَةِ كُتُبِ مُنْدَسَّةٍ بَيْنَ مَلَابِسِهِ
 فُرْصَةٌ ضَيْلَةٌ
 أَن أَحْصَلَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ أَبِي
 بَيْنَ وَرَقٍ لَهُ شَكْلُ تَرَابٍ .
 أَخَذْتُ أَتَرَاجَعُ
 وَأَتَسَاءَلُ بِتَرَاجَعٍ
 أَتُرَاهُ يَنْتَظِرُ مِنِّي أَن أُكْتَشَفَ
 الْمَوْتُ الَّذِي دَخَلَ بَيْنَنَا دُونَ اسْتِنْدَانٍ ؟

6

أَصِيلٌ

أَصِيلٌ

أَصِيلٌ

الذبابُ الذي خرج كسربٍ

من جذعِ عجوزٍ.

مأوى

أُسْرِحُ شَعَرَ الطَّرَقَاتِ
 مِنْ صُورِ تَشْبِهِ الْبَحْرِ
 بَيْنَمَا الطَّائِرَاتُ
 تُسْرِحُ شَعَرَ الْبُيُوتِ
 وَتَنْظِفُهَا مِنْ أَبْنَانِهَا .
 الْإِبْتِكَارُ أَحَدُ أَوْجِهِ الْمُسْتَحِيلِ
 عُلْبَةٌ فَارِغَةٌ أَثْقَبْتُهَا
 وَهَاتَفْتُ طِفْلاً فِي مَسْرَحِ
 سِرِّي عَزَفَهُ عَلَى الْبِيَانُو،

وَلَآنَ الْإِبْتِكَارَ أَحَدُ أَوْجِهِ الْمُسْتَحِيلِ
 جَمَعْتُ عِظَاماً مَنْخُورَةً
 نَقَرْتُ عَلَيْهَا
 ثُمَّ عَوَيْتُ .

الهواء

الهواء

من قال إنَّ الهواءَ متعة اليتيم؟

هذا الطموحُ المكابر

لمخلوقٍ مثلي

يحملُ الدُخانَ ويشدُّ أزرِي

قرب شجرةٍ صافنة

الأصفاةُ لها أشكالٌ أخرى

لربما واجهاتُ منازل

تحلم

بأقدارٍ تُعيدها إلى هينتها السابقة .

3

ضبعٌ أفرغته
حين اتخذتُ من السكونِ حقيبة
ورحلت
النفسُ أجملُ ماوى .

4

القارُ على جسدي
كالطريق
أوجعته
حين لم تتناثر قدماي
بينما الأذى في صندوق ليلى
أوجعته العاصفة .

لا بأسَ
 لا بأسَ ايّها الصّباح
 إنّ صرتَ نجّاراً
 كلّما أخذتَ مهارة التّوابيت
 يُولد شرّاعٌ
 يأخذني إلى أشياء كثيرة

عينِ حمّامة
 دعاءِ عليّ فؤادِ عنب
 مثلاً
 نزّهة في صدر طائر .

وحلمتُ
بكتْ أحلامٌ على وسادةِ الرملِ
الوسادةُ على مساءٍ رؤوفٍ بكتْ
ما زالت الرأفةُ تعاني
لأنَّ الشارعَ شيخٌ
والعصا على عجلٍ
تلتهمُ الفراغَ .

بِاتِّجَاهِ اللَّهِ

1

في دمي
حصارٌ وطحلبٌ
تطاوَلَ هو الآخر
بمكرٍ
وتخترَ
ليُرَضِيَ اللهُ
فيما أوصاهُ
بالجارِ السابعِ .

2

لماذا الرجالُ هواءٌ
والتناسلُ نارٌ؟
ما معنى الإصغاءُ لطنينٍ؟

3

أَتَقِيًّا أَيَّامِي
وَأَشْمُ رَائِحَةَ وِلَاةِ الْعَهْدِ
وَمَنْ ضَلَّ النَّمْلَ
لِيَبْقَى أَعْمَى
أَتَقِيًّا كُلَّ الْعَمِيَانِ
الَّذِينَ يَرْمُونَ لِدَمِي
كِسْرَةَ حَيَاةٍ
وَأَطْوِي ثِيَابِي عَنِ الْفَتَكِ
أَحَادِثُهَا :
أَلَا تَحْبِبِينَ الْوَرْدَ الْأَحْمَرَ ؟

4

رِصَاصٌ
وَرِصَاصٌ بِصَحْنِ رِصَاصِ
مُتَّقِلٌ بِقِنَادِيلِ الْخِلَاصِ
حُذِّ صَحْنُكَ الرِّصِينَ
يَا عَلِيَّ

و غُص بتواضع
بتواضع يا علي
كي لا يباتَ الرفضُ جامحاً .

5

يا ..

..
أيتها الأشلاء
الأفعالُ خمرت
والأقوالُ شبكة عنكبوت
أيتها الراضية المرضية
برفقٍ أسألي فاطمة برفق :
أهذا كتابك الجديد؟

6

ذاتَ عيدٍ
ذاتَ ضَمَّةٍ رِداءِ
ذاتَ ..

ذاتَ صمْتٍ يا ولدِ
فلا تتيقنِ
انك عينُ ماءٍ
وذاتَ حِجرٍ
فحاذرُ
أو اسكبِ شِفْتَكَ
على سحابةٍ باتجاهِ اللهِ.

قرآن

الجُدْرانُ
 بِأمانٍ نَامَتْ
 عَيْونُ المارّةِ
 كَهْلٌ على كَرسيِّهِ المُتحرِّكِ
 أَطفالُ ذبائحِ
 باعةٍ كأغصانٍ قُطِفتِ من شُعاعِ
 شحاذونَ بزمنهم الهرمِ
 ثديانِ افترقا عن جسدِ
 كلِّهم
 بِأمانٍ ناموا
 الموتُ وحدهُ اليقظُ
 مَنْ يدري
 لربِّما بكلِّ هذه الولائمِ
 لمْ نجمعُ ما يكفي لعشاءِ الربِّ .

قَبْلَ أَنْ تَنْحَنِي
 أَوْ تَعَدَّ خَطْوَتَكَ
 قَبْلَ أَنْ يَفْرَّ جَسْدُكَ كَالْمَجْنُونِ
 أَوْ زَنْدَاكَ يَنْفِيَانِ نَفْسَيْهُمَا عَنْكَ
 قَبْلَ أَنْ يَسِيحَ الطِّفْلُ مِنْ عَلَيْكَ
 سَيَلْتَهُمْكَ الْبَعُوضُ
 وَيَبْقَى ظِلُّكَ الطِّفْلُ
 مَقْطُوعِ الْيَدَيْنِ
 يُحَارُ
 كَيْفَ يَجْمَعُ حُلْمَهُ الْمَتَفَتَّتْ .

3

سَلْمَى جَذَعٌ
مَرِيْمَ زَمَانِ
كَلْتَاهُمَا جِثَّتَانِ
عَالِقَتَانِ فِي الْمَكَانِ .

4

اللَّهُ
اللَّهُ
اللَّهُ
أَيُّهَا الْعُصْفُورَةُ الْمُسَالِمَةُ
أَتُغْنِيْنَ لَزَهْرَةَ جَمَجْمَةَ ؟

5

أبي جدِّي
الذي ترددك الحقول
شَعْرُكَ الأبيضُ
كان متاعاً
لتناسل البيوت
واليوم متاع النار .

6

لِمَنْ تكتبُ اليومَ
لِمَنْ فيه خيطُ دمٍ ؟
الخيوطُ عبءٌ فاطنو الورقُ .

تجميل الموت

ألهواءٌ قطيعٌ على أجفانِ النَّهرِ
وما يكتبه الماءُ
مُجرّدٌ منقًى
سيُصبحُ الماءُ رصاصاً
بعدَ قليلٍ يُقدّمُ لكِ النَّهارُ نسيانَه
وتبقى لُعبةٌ من سُعالٍ .

تَدَثَّرَ بِكَ ظِلَّكَ
لَا تَسْخَرُ مِنْ جُنُونِهِ
الْكَفْرُ
سَاعَةَ الْغَسَقِ
يَتَعَلَّمُ مِنْكَ الْكَلِمَاتِ النَّبِيلَةَ
وَيَكْفُرُ حِينَ تَتَمَرَّقُ رِيَّةً
مَحْشُوءَةً بِالسَّرَابِ .

أُوشِشُ الصُّورَ
 كُونِي أُخْتِ قَدَمِي
 كُونِي حُضْنِ المَدَارَاتِ
 أَوْ زَهْرَةَ التَّعْبِ
 يُوْشِشُنِي المَتَطَاوِلُ عَلَيَّ
 وَالمَتَخَبِّطُ بِشُرُودِ حُجْرَتِي
 أَتَكَسَّرُ بَيْنَ قَبْضَتَيْنِ
 يَبْكِي عَلَيَّ جِجْرِي طِفْلُ
 يَسْتَعِيْثُ مِنْ وَجْهِي
 الَّتِي تَهَاوَى فِي قَفْصِ شَبَّاحٍ .

الَّذِينَ يَلْتَفَتُونَ عَلَى جِبَالِ الْمَوْتِ
 الَّذِينَ يَتَرَصَّدُونَ مَوْعِظَةَ التَّوَابِيتِ
 وَيِبْتَهِجُونَ فِي صَدْرِ الْمَعْنَى
 الَّذِي تَوَرَّمَتْ أَدْمِيَّتَهُ
 وَتَفَسَّخَتْ أَسْفَارَهُ
 الَّذِينَ يَلْتَفَتُونَ عَلَى ثَوْبِ نَقَائِي
 تَوَسَّخُوا بِجُمَلٍ
 لَمْ تَتَرَجَّمْ أَنْثَى الْمَطَرِ .

مصايحُ الشارع
تُجَاعِيدُ تَقْتَفِي خُطَى الأعمدة
أرْتَبُ حُجْرَةَ السَّاعَةِ
أَعْلَقُ عَلَيْهَا جَسْدِي الطَّافِحَ بِي
أَيْنَ الشَّرَائِينِ ؟
قَلْبِي لَمْ يُتَكَّتْكَ
لأنَّ غُبَارَ المصايحِ
حَائِطٌ وَبَيْتٌ .

شُهْبٌ وَجُوهُهَا حَفْرَةٌ
أَكَانَتْ لَهَا غَوَايَةٌ الرِّضَا؟
أَكَانَ لَهَا سَرِيرٌ يَفْرِدُ فِضَاءَ العِنَاقِ؟
أَكَانَ لَهَا خَاتَمٌ بِيَاضٍ؟
شُهْبٌ حَفْرَةٌ يَعْبرُ عَلَيْهَا القَدْرُ
دُونَ اكْتِرَاطِ
وَيُجَمِّلُهَا بِالمَوْتِ .

حصار

ثيابي فوقَ جسمِ الحقيقةِ
أزرارُ بلا أقمشة
أُفتَحُ
أعدُّ عظامَ صدري
عظمُ الكتفِ منشفةٌ رطبةٌ
بللتُ نفسها بدبقِ أحمرِ
واستعطفتُ أزرارَ الفتقِ
ثمَّ تسترَّتْ بما ليس لدي .

عِنْدَكَ خِيوطٌ
فَصَلِّ دَمًا
وَاتْرُكْ لِي مَا نَسِيْتَهُ
يَا ابْنَ الْحَرْبِ
جَمْعُكَ ثَقْبٌ
مِنَ الْأَجْدَى بِكَ أَنْ تَنْشَطِرُ .

المفتاحُ هيكَلُ عَظْمِيَّ
حَبِئْدا لو تصرخ بِحِطَامِكِ
أَيُّها البابُ العالقُ بي
على سفينتكِ
عُلِّقْ رَأْسُ نوحِ .

هذان الثديان ألسنة
وقم القبيلة أدرد
هذان الجرحان أحصنة
إمش وحدك
واتقن عفن الخارطة .

5

عقربُ هذا اليأسُ
وَوَادُّ عَلَى دَكَّةِ الظلامِ .

6

إِتْهَمْ
إِتْهَمْ
هَذَا الْكَلَامَ النِّيءِ
وَاطِهْ يَدِيكَ
وَاجِرِ
لَمْ يَبْقَ مَا يُكْمِلُ الْبَدَايَةَ
إِنَّهَا حَفْلَةٌ حَقْلِ الْأَلْغَامِ .

إِسْرَافٌ

أسرفتُ اللَّيلةُ
 صرْفًا كان الحزنُ
 أفكّر ما الذي يفعله الآخرون
 حين يفلتون من عرباتِ العمر
 تحت سماءٍ كافرةٍ ؟
 أهكذا يثمر اللّيلُ لتتدلّى جِراحي ؟
 أشعرُ بأنّني مُسافرٌ
 بين النارِ والهواءِ
 حقيبتِي جَسَدي
 ولي بعضُ ذكري
 في العين التي التهمّها الغراب .

تلسعني دبابيرُ الدعوات
أُحصن من الغارات بكهولة القرائين
وأُصلي من أجلِ درعِ فالت
كُلُّ شَيْءٍ متكالبٍ
حتى الذي يعوذني ينبح .

أخيراً باتَ الخوفُ صديقي
رَبَّتْ على كتفه
وفقأتُ عيني
خشيةً أن تُخيفه
تحت رمشي الأزمنة .

ما الذي تريده الأوتاد ؟
اللقاء

أو ما يُسمّونه الصخب؟

الأوتادُ تجُوع

كلّما رأت رجلاً

انثالت عليه

يستيقظُ الترابُ من نومه

ويخنقُ نبضَ الممرّات

فتدخلُ الجاداتُ حسرةً أقفالها .

الصفافةُ تمشي
الصفافةُ حاملةُ جسمِ الريح
الريحُ تُخَشِّشُ بِتُوَيْجِ رُضِيعٍ .

6

عطسَ الهواءُ
عطستِ الاقفاصُ
فصار بين جسدي والطيور
هواءٌ مزكوما.

ذئبٌ يمام

1

أعضاؤه
لها طاسة التراب
الأرضُ رسمت شقوقاً
وقالت : ادخل
أنا الذئبةُ الزرقاء .

لم يَدْفِنِ شَهْوَاتِهِ
فَوْقَ رَغِيفِ الْأَوْصَالِ
دَلَقَ إِدَامَهُ وَمَطَّقَ
رَمْلًا
أَصَابِعُهُ تَلْعُقُ الْيِمَامَ .

عُذْرِكَ أَبِي
كَانَ اسْمُهَا شُجَيْرَةٌ
طِفْلَةٌ النِّسْيَانِ
اِقْتَلَعَتْ شَرَايِينَ الْبَحْرِ .

يا مَنْ تَمَوَّهُ للسَّقُوطِ
الَّذِي يَكْتُبُ عَنْكَ
يَشْتَمُ الطَّمِيَّ
ويَكْتُبُ الهُلُوسَةَ .

5

رُقعة^{١٨}

وجهك رُقعة^{١٩}

كلك رُقعة^{٢٠}

مرسى المرأة رُقعة

فاعذر مقصاً هائجا .

لَمْ أَطْلُبْ مَشُورَتَكَ
أَيُّهَا الصَّلْصَالُ
عَلَى السَّلَامِ
خُرُوجِي تَحْجَرًا.

تمساح

1

رُمَانَتَانِ عَائِدَتَانِ
مِنْ صَيْدِ اللُّؤْلُؤِ
شَارِ بِيَلَاشِ
تَمْسَاحُ الْمَسْتَقْبَلِ .

في المزبلة
عثرتُ على الشيء
الأكثرَ ملاءمةً لليتم
تسلنَّ إليه ليلاً
وريقات الصحف
ليأخذنَ مشورته
وليحضيّن بسكينة عزلاته .

3

الشِّمَالُ
الْجَنُوبُ
تعاهدا
على أن ينفخا طفولتي
بالونا للسيرك .

أَيُّهَا الْوَقْحُ الْمُبْتَلَّ
تَحْتَ مَنْ تَعَفَّتْ
وَنَقَشَتْ عَلَى رَاحَتَيْكَ
وَسَامَ امْرَأَةً
قَبِيحٌ وَجْهًا يَا وَطَنَ
بُنَيْنَةَ عُنُقِ
تَجْرَهُ خَمَائِرُ الْخِرَافِ؟

ابنك الشرعيّ
بلا شرع
شاسع نسيانه
اعتبره عابراً سبيل
وارم له خمرتك
أقلها
إعتراف السكر .

6

إحدى عشرة تمرّة
على خد الندى
عجبي
هل البكاء دمّ آخر؟
ماذا لو أضفتُ له
إثنتي عشرة ضفّة؟
كوكبٌ خبّطَ على بوابةِ تقامر .

مرايا الفراشات

الصريرُ يجرُحُ النافذة
ثلاثُ ساعاتٍ
تجرُّ ذيلَ الحائطِ
خمسُ خانتِ خواءَ غرفتها
المُستلقي على البلاطِ
هربتْ يدهُ من النافذة
وَحَقَّقَتْ أمانِي الصريرِ
ساعتانِ
أغمضتَا البوصلة .

2

نفسى
سجائرُ نفسى
أدخّن ذاكرتى
وأتحصّن فى مدخنة
وحدى
إله
فى سماءٍ قذيفة .

3

بَرْدٌ
يَفْتَحُ أَبْوَابَهُ
مَنْ أَيْنَ جَنَّتْ ؟
فِي جَيْبِهِ بَرْدٌ
بَرْدٌ
بَرْدٌ
ذِرَاعِي قَمِيصِي
سَأَتَغَطِّي ..

..

تَغَطَّتْ الْإِحْتِمَالَاتُ
وَأَصِيبَتْ بِحُمَّى الْعُرْيِ .

4

ليس ثمة ما يُقلق
تمثالُ الأرض
ليس ثمة ما يتكوّر
أيُّها العورة

الإنسانُ الذي تقمصني .

فراشة
أعطيتها إيقاعي
عيونُ الفراشاتِ في المرايا ..
فراشاتُ
يترجلن صهوةَ الندى
ويرقصن
الله الله يا ولد
ما أثقلك على ضمير العالم .

فَكَرْتُ أَنْ أَصْبِحَ خَنْزِيراً لِأَنْجُو
لَكِنَّهُ ظَلَمَنِي
طِفْلاً مَوْبِوءَ
تَوَجَّ نَفْسَهُ وَانْدَلَقَ
لَمْ أَكُنْ أَدْرِي بِأَنِّي يَقِينُ الْمَاءِ.

تأهيل

1

له بياضُ الأشياءِ
وسوادي
النقيضُ لآدميتي

هيأني للمحو
كما لو أنتي الناقص .

2

الأرضُ بابُ الله
مُفتاحُه
في كلِّ الحالات مشلولٌ .

لمداواة الواقع
أحتاجُ أسبرينَ حقيقةً
وبحوراً
لأظهرَ أنبياءَ الكلامِ .

يصرخُ بيَ نومي
أعتذرُ له
ولقدميَّ اللّتين شُلتا
على يقين العبارة
تعتذرُ لي
ماهيّتي وتكنسني

مَنْ
يا معدن المكان
إلى أين ؟

5

خاصّتي

قفْلٌ

دُعائي

مشنقة

على بساطٍ مخلّبٍ

كجلبابٍ وسخٍ

طُويتُ

علامَ كلِّ هذا القصفِ

ما دُمتُ لستُ إليّ ؟

6

أنجبتُ توأمين
سمراءُ الحق
أمي
أنا والوطن.

زجاج السِّر

في جيبِي سِوَاي
أَنْفُضْهُ
أَهْزِ التَّسَامِحَ
هُوَ الْآخَرُ
نِصْفُ آخَرَ
بِتَهْذِيبِ سَيِّءٍ
تَلَاشِي
مَنْ يَهْذِبُ مَوْمَسًا
عَالِقَةٌ فِي وَسْخِ مَقَاهِي الْحَارَةِ؟

ليس للدودِ رخصةُ سياقة
يقف بمحطاتِ همسي
محنةُ شفّتي
ركنهُ الشجّي
ليس للدودِ ضحيةُ غيري
أيّها النهرُ
ألكِ رغبةُ انتهاكي؟

ضوضاءُ مدينة
أدار شرطيَّ المرور يده
لينظّم سيرَ الأجراس
النحاسُ يرفع يده
ليصفع المدينة .

سنة تسترخي على المراهنة
وتقرأ التهويم
مزيداً من التجاعيد
الأبقى الموت .

- أَيْحْصَلُ أَنْ يَفِيضَ قَبْرُكَ عَلَيْكَ ؟
سُورَةُ الْفَاتِحَةِ أَمْ الْفَوَاتِحِ ؟

أَوْ تَتَحَدَّثُ عَنِ الْوَرْدِ ؟
لِحِظَةِ أَنْ يِرَاكَ
يَتَهَشَّمُ زَجَاغُ السَّرِّ
(إِسْمِي ، الْكِتَابُ الْمُسْتَعَارِ).

صلاة الموت

أمس
 أخذته مدرستهُ عالياً
 كغزةٍ بياضٍ للصف
 وجنتاهُ اليومَ
 سكرتانِ تتمشَى عليهما الجراح
 عيناهُ على رصيفِ عائمٍ
 فأتتَ منهما الصُورُ
 شاردٌ ماؤهما حيثِ إلهٍ آفلٍ
 تسدلانِ أوراقهما لتناسلِ الرمادِ
 نافرٌ غضبهما المنكسِ .

عيناه المنكستان
 سقطتَ منهما الصحو
 ومضى
 كيفما يؤمىءُ إليه الرَّبُّ .

لا يمكن أن يموت وردٌ
لقد أخطأ القبرُ
لا تحمله وزرَ توريتك
شهيديّ كون جناح
دمه قلادة وعدك
ووعدك طرفة رمش
أخطاء وضوء الدلو
وتهتك المئذنة
حديداً لقاح دفتك
الورد لا يموت
حببتك مناديلُ القمح
ضياؤك من رافقها
وأجهد حقلاً يغازل
الصلاة حياة أخرى
صلينا ولبسناك
لبسناك وتاهت بنا الحجبُ
حتى خلنا أننا عرشك
فانتصينا
هو ذا الموتُ يجر بياضك
كله قبل أن يأكلك .

أُعْطِي نَفْسِي طِينَهَا
 أَنْفَخَ فِيهَا صَوْرَتَكَ
 كَيْ تُحَادِرَنِي الدَّبَّابَاتُ
 أَلْقَتُلُ يَصْرُخُ
 وَالدَّبَّابَاتُ كَلَامُ
 مَاذَا أَقُولُ حِينَ تَمَحُونِي أَنْتِ؟
 أَفْتَحُ صَدْرِي أَدْعُو مِيَاهَكَ
 فَيَفْقَسُ بَعْوَضُ الدَّبَّابَاتِ
 دُونَ حَذَرٍ يَحْصِدُكَ
 رَبَّاهُ
 حِينَ صَلَّى الْمَوْتَ لآلَاتِ الْحَرْبِ
 خَشِيْتُ عَلَيْكَ
 خَشِيْتُ أَنْ يَلْبَسَكَ قَبْعَةٌ
 وَيَقُولُ اهْتَدِيتُ
 كُلُّ شَيْءٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ
 رَبِّي هَلْ مَنَحْتَ الْمَوْتَ أَلُوهِيتَكَ؟

إجهز
 قذيفتك نذير
 قالت الأشجارُ كفرت
 قال النخلُ
 وسميت نفسك إلهاً؟
 بل صورتني كما قال على صورته
 وقلت اعطني يديك
 كنتُ على يقين بأنِّي قبلةُ القنابلِ
 وأنَّ الإله الصغير
 يسبِّح بالشظايا
 وحين يستنفد
 أشلاءَ قطرات
 ألعاباً قطرات
 مطرَ أصابع
 تسجدُ الحربُ لإلهٍ قتيلٍ .

5

أطفئوا الشاشة
أطفئوا الأضواء
ربوبيتي
ستحرق الأشياء .

أخرجوا
قاعة الدنيا تحطمت
رقبتي عن جسدي فُصلت .

عن الشاعرة:

* وفاء عبد الرزاق
* مواليد العراق- البصرة
* المملكة المتحدة- لندن

الجوائز:

- * حازت على تكريم من صحيفة ومؤسسة المثقف في سدني 2010.
- * فازت بجائزة نازك الملايكة المرتبة الثانية في قصيدة بيت الطين 2010.
- * حازت على تكريم الأم المثالية من مؤسسة سوزان مبارك لرعاية الطفل المصري مدينة الإسكندرية. 2010.
- * حازت على ميدالية اتحاد الكتاب المصري شعبة الطفل، الإسكندرية، مصر. 2010.
- * حازت على تكريم من جريدة جريدتي للأطفال القاهرة. 2010 .

- حاز ديوان " من مذكرات طفل الحرب " على أن يكون موضوعاً لنيل شهادة الإجازة في الأدب العربي بجامعة تبسة الجزائر 2009 .

● حاز ديوان " من مذكرات طفل الحرب " بعد ترجمته إلى اللغة الفرنسية " دار لارمتان " فرنسا في مشروعها السنوي " من القارات الخمس " على أن يكون ضمن من يمثل قارة آسيا تحت إشراف البروفسور "فيليب تانسولان " .

● حاز ديوان " أمنحني نفسي والخارطة " على أن يكون أطروحة تخرج من جامعة ابن زهر كلية الآداب والعلوم الإنسانية، أغادير، المغرب، 2009-2010.

● حازت على تكريم من جمعية المترجمين واللغويين المصريين مع عضوية شرف في حفل تم برعاية الدكتور حسام الدين مصطفى رئيس الجمعية.

● حازت على الجائزة الأولى بمسابقة القصة القصيرة " مؤسسة أور الثقافية الحرة " العراق عن قصتها "أربع أقدام وسطح" 2009.

- حازت على الجائزة الذهبية – الملتقى الثقافي العربي مصر عن قصتها "الجث تشرب العصير" 2009.
- حازت على الجائزة الثالثة – اتحاد الأدباء العراقي - النجف مسابقة القصة القصيرة عن قصتها " عقاب أم ثواب" 2009.
- حازت على جائزة المتروبوليت نقولاوس نعمان للفضائل الإنسانية لبنان 2008 عن مخطوطها المعنون (من مذكرات طفل الحرب) .
- حازت على جائزة (قلادة العنقاء الذهبية للإبداع) التي يمنحها (مهرجان العنقاء الذهبية الدولي) العراق لعام 2008.
- حازت على وسام الوفاء (نادي ثقافة الأطفال الأيتام) م (النخلة البيضاء) 2008 العراق.
- حازت على تكريم من الديوان الثقافي العراقي – لندن 2008.
- حازت على تكريم من مؤسسة النور الثقافية – العراق – السويد 2008.

المشاركات:

- سفيرة نادي ثقافة أطفال العراق الأيتام – لندن م (النخلة البيضاء).
- المديرية الدولية للمشاريع الخيرية والإنسانية لمؤسسة النخلة البيضاء العراق.
- عضو الهيئة العليا المشرفة على برلمان الطفل العراقي، العراق.
- المديرية التنفيذية لمهرجان العنقاء الذهبية الدولي الرحال ومسؤولة المتابعات الخارجية للمهرجان .
- عضو الهيئة الاستشارية المشرفة لمهرجان الهربان السينمائي الدولي العراق.
- المديرية التنفيذية ومسؤولة العلاقات الخارجية لمؤسسة أور المستقلة للثقافة الحرة، العراق.

- رُشحت سفيرة للنوايا الحسنة من قبل المؤسسات الثقافية المدنية غير الحكومية ونخبة من المثقفين والمبدعين الملتزمين بقضايا الإنسان والإبداع 2008.
- شاركت في تأسيس (كالري النخلة البيضاء) و (دار النخلة البيضاء لرعاية وتأهيل أطفال الشوارع) العراق.

العضوية:

- عضو في الاتحاد العالمي للشعراء.
- عضو فخري في جمعية المترجمين واللغويين المصرية ، مصر.
- عضو: حركة شعراء حول العالم ، شيلي .
- عضو : مؤسس في مؤسسة رسول الأمل الانسانية ، لندن .
- عضو : رابطة الأدباء العرب مصر.
- عضو : منظمة كتاب بلا حدود المانيا .
- عضو : منتدى الكتاب المغتربين لندن.
- عضو : الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق .

عضو : إداري في المنتدى العراقي مسؤولة
اللجنة الثقافية- لندن

(تحرير جريدة المنتدى) سابقا.

عضو : فخري في الملتقى الثقافي البحرين.

عضو : الملتقى الثقافي العراقي سوريا ..

عضو : جمعية الشعراء الشعبيين، العراق .

عضو : منتدى القصة السورية سوريا.

عضو : اتحاد كتاب الانترنت العرب.

عضو: في اتحاد ادباء الانترنت العراقي.

عضو: في تجمّع العشراء العرب.

الإصدارات:

أ – إصدار صوتي:

عدد 6 CD شعر ، القاء وموسيقى شعر

شعبي.

ب – الشعر الفصيح:

1- هذا المساء لا يعرفني، مؤسسة الانتشار

العربي، لبنان، 1999.

- 2- حين يكون المفتاحُ أعمى، مؤسسة
الانتشار العربي، لبنان، 1999 .
- 3- للمرايا شمسٌ مبلولة الأهداب ، دار الكندي
،الأردن، 2000.
- 4- نافذةٌ فلتت من جدران البيت ، منشورات
بابل -، العراق، 2006.
- 5- من مذكرات طفل الحرب، دار نعمان
للثقافة ، لبنان ، 2008.
- 6- حكاية منغولية ، دار نعمان للثقافة ، لبنا
ن ، 2008.
- 7- من مذكرات طفل الحرب باللغة الفرنسية ،
دار لارمتان ، فرنسا
- 2009.
- 8- أمنحني نفسي والخارطة ، دار كلمة ،
مصر ، 2009.
- 9- طبعة ثانية، من مذكرات طفل الحرب ، دار
كلمة ، مصر، 2009.
- 10- البيتُ يمشي حافياً ، دار كلمة ، مصر،
2010.

- 11 - من مذكرات طفل الحرب ، طبعة ثالثة ، مصر، 2010.
- 12 - حكاية منغولية، طبعة ثانية، دار كلمة، مصر، 2010 .
- 13- من مذكرات طفل الحرب باللغة الأسبانية المغرب 2010.

ج - الشعر الشعبي:

- 1- أنا وشويّة مطر ، دار الكندي، الأردن ، 1999.
- 2- وقوّستَ ظهر البحر ، دار الكندي، الأردن ، 1999.
- 3- مزامير الجنوب ، دار الموسوي ، أبوظبي ، 1996. ،
- 4- تبللت كلي بضواك ، دار كلمة، مصر، 2010.
- 5 - عبد الله نبتة لم تُقرأ في حقل الله، دار كلمة مصر، 2010.

6 - بالقلب غصّة ، غضة أولى ، دار كلمة

مصر، 2010.

7- بالقلب غصّة، غصّة ثانية، دار كلمة ،

مصر، 2010.

8- حزن الجوري.. ضمن المجموعة الكاملة

بالقلب غصّة غصّة أولى 2010 دار كلمة

مصر.

د - الروايات:

1- بيتٌ في مدينة الانتظار ، دار الكندي،

الأردن، 2001.

2- تفاصيل لا تُسَعف الذاكرة، دار الكندي

،الأردن 2000.(رواية شعرية).

3- السماء تعود الى اهلها ، دار كلمة، مصر

، 2010.

4 - اقصى الجنون الفراغ يهذي ،دار كلمة ،

مصر ، 2010.

هـ - مجاميع قصصية:

- 1- إذن الليلُ بخير، دار الكندي، الأردن ،
2000.
- 2- امرأةٌ بزّي جسد، دار الكلمة نغم ،مصر،
2009.
- 3- نقط ، دار كلمة ، مصر ، 2010.
- 4- بعضٌ من لياليها ، دار كلمة مصر، 2010.
- 5- امرأةٌ بزّي جسد في اللغة الفرنسية
المغرب 2010. (مطبعة أنفو برانت.

مجموعة قصصية قيد الطبع:

- 1 - بقعة ارتجاف حرة (مشروع قصصي
شعري فني مشترك، الكاتبة سعاد الجزائري
قصص قصيرة، وفاء عبد الرزاق شعر، الفنانة
عفيفة لعبيبي رسم.فكرة العمل محاكاة
المجموعة القصصية للكاتبة سعاد الجزائري
شعريا وفنيا، ويشمل الكتاب لكل قصة قصيدة
ولوحة).

مخطوطات:

أ – الشعر الفصيح:

- 1- مدخلٌ إلى الضوء.
- 2- أدخلُ جسدي أدخلكم.
- 3 – أم البشر ، صورة وقصيدة.

ب – الشعر الشعبي:

- 1- ترنيمة الفراشات.
- 2- نياتٌ لها شكلي.
- 3- انتماءات لوجع المطر.
- 4- براويز.

قصص قصيرة:

- 1- أغلالٌ أخرى.
- 2- وجوه أشباح أخيلة،، قصص شعرية .

د- وفائيات.

الترجمات:

- 1- تُرجمتُ بعض الأعمال الى اللغة الانجليزية والفارسية والفرنسية والايطالية والتركية واللغة الكردية.
- 2- تُرجمت بعض الأعمال الشعرية إلى اللغة الفرنسية في موسوعة السلام العالمي للابداع .
- 3- تُرجمت بعض أشعار (من مذكرات طفل الحرب) الى اللغة التركية ضمن موسوعة السلام للطفل.
- 4 - تُرجم ديوان (من مذكرات طفل الحرب) إلى:
 - أ - اللغة الانكليزية ، ترجمة الشاعر يوسف شغري، سوريا.
 - ب - اللغة الفرنسية ، ترجمة السيدة هادية دريدي - فرنسا.
 - ج - اللغة الأسبانية، ترجمة السيدة ميساء بونو، المغرب.
 - د - اللغة الايطالية ، ترجمة الأستاذ أحمد التميمي، إيطاليا.

5- تُرجمت المجموعة القصصية " امرأة
بزي جسد" على اللغة الفرنسية، ترجمها
الأديب محمد نصرافي، المغرب، 2010.

المساهمات:

1 - نشرت في العديد من الصحف والمجلات
العربية.

3 - ساهمت في العديد من المهرجانات
الشعرية والأمسيات الثقافية عربياً وعالمياً .

4 - شاركت في مهرجان السلام العالمي
للشعر، فرنسا .

فهرست القصائد

- 1- البحرُ ليس طفلاً
- 2- امرأةٌ واحدةٌ لا تكفي
- 3- أغنيةُ البر تقال
- 4- مأوى
- 5- باتِّجَاه الله
- 6- قربان
- 7- تجميل الموت

- 8- حصار
- 9- إسراف
- 10- ذئبة يمام
- 11- تمساح
- 12- مرايا الفراشات
- 13- تأهيل
- 14- زجاج السير
- 15- صلاة الموت
- 16- عن الشاعرة
- 17- فهرست القصائد